



Gais, 07.07.2026

ANORDNUNG – ORDINANZA

Nr. 1027

**SS 621 bei km 8+570 bis 8+627. Verkehrsbeschränkung.
Zeitweiliger wechselseitiger Einbahnverkehr vom
14.07.2026 - 24.07.2026**

**SS 621 km 8+570 a 8+627. Limitazione del traffico.
Senso unico alternato temporaneo dal
14/07/2026 al 24/07/2026**

DER BÜRGERMEISTER

nimmt zur Kenntnis:

- die Art. 5 und 7 des G.v.D. vom 30.04.1992, Nr. 285 (Neue Straßenverkehrsordnung);
- die Durchführungsverordnung zur neuen Straßenverkehrsordnung, genehmigt mit D.P.R. vom 16.12.1992, Nr. 495, in geltender Fassung und G.D. Nr. 151 vom 27.06.2003;
- das Ansuchen vom Unternehmen Kofler & Rech AG vom 06.07.2026 (Prot. Nr. 12864), mit welchem um einen zeitweiligen wechselseitigen Einbahnverkehr mittels manueller Verkehrsregelung auf der SS 621 – bei km 8+570 bis 8+627 aufgrund von Arbeiten im Auftrag des Straßendienstes Pustertal der Autonomen Provinz Bozen ersucht wird;
- dass der Antragssteller erklärt hat, dass im Falle von Notfällen eine verantwortliche Person unter der Nummer 392 6968052 erreichbar ist;
- dass die vorliegende Maßnahme aus verkehrstechnischen Gründen notwendig ist und um Vorsorge zur Verhütung ernster Gefahren für die Unversehrtheit der Bürger zu treffen;

und

ORDNET AN:

Auf der **SS 621 bei km 8+570 bis 8+627** gilt folgende Verkehrsregelung:

- 1. Wechselseitiger Einbahnverkehr mittels manueller Verkehrsregelung vom 14.07.2026 bis 24.07.2026 von 00:00 bis 24:00 Uhr (siehe Planunterlage).**
- 2. Der Durchgang für Einsatzfahrzeuge und für Dringlichkeitsfälle muss jederzeit gewährleistet sein.**

IL SINDACO

prende atto:

- degli art. 5 e 7 del decreto legislativo del 30.04.1992, n. 285 (nuovo codice della strada);
- del regolamento d'esecuzione del nuovo codice della strada, approvato con D.P.R. 16.12.1992, n. 495 nel testo vigente e D.L. 27.06.2003, n. 151;
- della richiesta della ditta Kofler & Rech S.p.A. del 06/07/2026 (n. prot. 12864), con la quale viene chiesta l'istituzione temporanea di un senso unico alternato regolato da movieri sulla SS 621 – da km 8+570 a 8+627 per l'esecuzione di lavori per conto del Servizio Strade Val Pusteria della Provincia Autonoma di Bolzano;
- che il richiedente ha dichiarato che per il caso di emergenze è raggiungibile una persona responsabile al numero 392 6968052;
- della necessità di adottare gli opportuni provvedimenti in relazione alla circolazione stradale e di adottare gli opportuni provvedimenti al fine di prevenire gravi pericoli per l'incolumità dei cittadini;

ed

ORDINA:

Sulla SS 621 da km 8+570 a 8+627 vengono introdotte le seguenti regolamentazioni del traffico:

- 1. Senso unico alternato regolato da movieri dal 14/07/2026 al 24/07/2026, dalle ore 00:00 alle ore 24:00 (vedasi elaborato planimetrico).**
- 2. Il transito per i veicoli di pronto intervento ed in caso di urgenza deve essere garantito in ogni momento.**

3. Der Antragsteller ist beauftragt, die entsprechende Verkehrsbeschilderung anzubringen und instand zu halten.

Die Anordnung wird der Öffentlichkeit mittels Anbringung der vorgeschriebenen Verkehrszeichen zur Kenntnis gebracht.

Diese Anordnung gilt mit der Entfernung der entsprechenden Verkehrsschilder als widerrufen.

Die Funktionäre und Angehörigen der Polizeiorgane sind laut Art. 12 der zitierten StVO mit der Durchführung der vorliegenden Anordnung beauftragt.

Übertretungen werden im Sinne der Straßenverkehrsordnung (StVO) geahndet.

Innerhalb von 60 Tagen ab Veröffentlichung kann beim Regionalen Verwaltungsgericht Rekurs gegen diese Anordnung eingereicht werden.

Der Bürgermeister

3. Il richiedente è incaricato di provvedere al collocamento e alla manutenzione dei relativi cartelli indicatori.

La presente ordinanza è portata a conoscenza della collettività mediante l'apposizione della relativa segnaletica.

La presente ordinanza s'intende automaticamente revocata con la rimozione dei segnali relativi.

Sono incaricati dell'esecuzione della presente ordinanza i funzionari e i dipendenti degli organi della polizia di cui all'art. 12 del citato codice stradale.

Le contravvenzioni alla presente ordinanza saranno punite ai sensi degli articoli previsti dal T.U. delle norme sulla circolazione stradale.

Entro 60 giorni dalla pubblicazione è ammesso il ricorso contro la presente ordinanza presso il Tribunale Regionale di giustizia amministrativa.

Il Sindaco

Alexander Dariz (*digital signiert*)